

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 51 (1978)  
**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Four Frei Otto, Bullingerstrasse 63/75, 8004 Zürich

Ø Privat 01 52 94 42      Geschäft 01 62 70 70 intern 565

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Bär Ambros, Heimensteinstr. 6, 8472 Seuzach

Ø Privat 052 22 39 47      Geschäft 052 29 79 21



## Sektion Aargau

Präsident

Four Moor Bruno, vordere Hauptstr. 26, 4800 Zofingen

Techn. Leiter      Ø P 062 51 75 75      G 062 51 75 75

Oblt Prisi Jürg, Bärengasse 3, 4800 Zofingen

Ø P 062 51 93 32      G 062 52 11 22

Adressänderungen an:

Four Hauri H. R., Kirchplatz 18, 4800 Zofingen

### Stamm Brugg

Hotel Rotes Haus, am letzten Freitag jeden Monats

### Stamm Zofingen

Restaurant Brauerei Senn, am ersten Freitag jeden Monats

### ● Nächste Veranstaltung:

Samstag / Sonntag, 2./3. September, Gebirgsübung

*Sporttag der Aargauer Fouriere.* Vorgeschmack auf die Wettkampftage der hellgrünen Verbände 1979. 25 m-Pistolenschiessen und Skorelauf sind die beiden neuen Disziplinen der alle vier Jahre stattfindenden Fouriertage.

Der Morgen des 29. April gestaltete sich für die Wettkampfteilnehmer noch friedlich, waren sie doch vorerst Gäste einer Verpflegungs-RS, die in der weiteren Umgebung von Brugg ihren «Tag der offenen Türe» durchführten. Inmitten von rund 180 Angehörigen und Bekannten der Rekruten stärkten sich die Fouriere bei einem traditionellen Pot-au-feu. Dann folgte die Dislokation zur Schiessanlage Krähtal bei Riniken.

Zwei Disziplinen standen auf dem Programm, die eigens als Vorbereitung auf die Wettkampftage der hellgrünen Verbände ausgewählt worden waren und für die es keine militärischen Reglemente gibt. Zweimal wurde ein zehnschüssiges Programm auf Olympiascheibe und die für die meisten Teilnehmer noch ungewohnte Distanz von 25 m absolviert. Die bessere Pässe zählte für die Gesamtwertung, und es wurden recht beachtliche Resultate erzielt.

Auch im zweiten Teil betraten die meisten Wettkämpfer Neuland, galt es doch, einen Parcours von 17 Posten nach OL-Karte innert einer Vorgabezeit von 60 Minuten zu bewältigen. Zeitüberschreitungen wurden mit empfindlichen Punktabzügen bestraft, so dass nicht nur das läuferische Können, sondern auch das taktische Moment die Schlusswertung stark beeinflussten. Hier bewiesen mehrere Teilnehmer, dass sie sich aus den ungewohnten OL-Hieroglyphen schon bald einen flotten Reim zu bilden wussten.

Bei einem Schlussstock, nach einem schmackhaften Znacht im Restaurant Tannegg, wurde endlich das Geheimnis um den Tagessieg gelüftet.

*Pistolenschiessen.* 1. Four Spycher Rudolf 97 Punkte, 2. Four Moor Bruno 92, 3. Four Woodtli Willy 90, 4. Major Schaufelberger Hans 87.

*Skorelauf.* 1. Four Bussinger Thomas 280 Punkte (Maximum), 2. Major Schaufelberger Hans 220, 3. Four Moor Bruno 215, 4. Four Woodtli Willy 190.

*Gesamtwertung.* 1. Four Bussinger Thomas 202 Punkte, 2. Four Moor Bruno 200, 3. Major Schaufelberger Hans 197, 4. Four Woodtli Willy 185, 5. Four Wildi Rolf 161.

# VR

Senden Sie uns **Ihr VR** — wir versehen es mit dem idealen Ringbuch und Register zum Preise von Fr. 16.—

... wird am gleichen Tag spedit

**Militärverlag Müller AG 6442 Gersau**

Telephon 041 84 11 06

Nachträge zum Schneiden und Lochen einsenden

## Sektion beider Basel

Präsident

Four Hiss Jürg A., Bodemattstrasse 6, 4153 Reinach  
Ø P 061 76 96 88 G 061 42 83 54

Techn. Kommission

Four Spinnler Georg, Rebhaldenstr. 10, 4411 Seltisberg  
Ø P 061 91 61 61 G 061 22 51 80

Adressänderungen an:

Frau Ruth Frey, c/o Grenzsanitätsposten, Küchenge-  
gasse 10, 4051 Basel Ø P 52 04 23 G 22 33 43

### ● Nächste Veranstaltungen:

Während den Sommermonaten Juli und August haben wir keine Veranstaltungen vorgesehen. Der Präsident und der Vorstand wünschen allen Mitgliedern recht schöne und erholsame Ferien.

Samstag / Sonntag, 9./10. September, Gebirgs-  
übung Zentralschweiz

*Besuch der Inf RS 4 im Felde.* Ausschlaggebend für das rege Interesse an diesem Anlass, zu welchem auch die übrigen hellgrünen Verbände sowie der Feldweibelverband geladen waren, war hoffentlich nicht der offerierte Imbiss, sondern in erster Linie die praxisnahe Fachausbildung, die uns am Abend des 28. April im Raume Anwil geboten wurde. Wer auf ein Gefechtsschiessen hoffte, hat allerdings seinen Gehörschutz vergeblich eingepackt. Viel wichtiger war im vom Regen aufgeweichten Übungsgelände gutes Schuhwerk und feldtaugliche Kleidung.

Nach kurzer Begrüssung durch den Kdt Inf RS 4, Oberst i Gst Hartmann, übernahm Qm Lt Auer das Szepter. Unter seiner kundigen Leitung hatten wir Gelegenheit, nicht nur eine feldmässig eingerichtete Küche und Magazine zu besichtigen, sondern auch einer Demonstration der rückwärtigen Versorgungsstaffel, d. h. des Nachschubs auf Bat-Stufe beizuwohnen.

Auf besonderes Interesse — im Hinblick auf die Wettkampftage 1979 in Zürich — stiessen die Wasserversorgung und die Vorstellung des neuen Einheitsküchenkorbes durch den Küchenchef der Stabskp, (vgl. «Der Fourier», April 1978, Seite 143). Diese neue Einheitsküchenkiste lässt auch beim anspruchsvollen Küchenchef wohl kaum noch Wünsche offen. Für die älteren Semester wurde überdies eine weitere Gelegenheit geboten, mit den neuen Dosenmenüs der Armee Bekanntschaft zu schliessen.

Bei Käse, Militärbrot aus der Feldbäckerei und Tee hatte schliesslich jeder noch die Möglichkeit, individuelle Fragen zu stellen.

Daraus ergab sich eine herrlich lebhafte Diskussion und ein Erfahrungsaustausch, welcher im Restaurant Fluh in Sissach noch Stunden lang fort dauerte, derweilen sich die Rekruten im Wald zum bevorstehenden nächtlichen Kampf gegen ihre Berner Kameraden rüsteten. Zur Vorbereitung auf die Zürcher Wettkampftage werden weitere fachdienstliche Anlässe folgen. Wir sind zuversichtlich, dass uns die bewährten Kräfte unserer Sektion durch Ihren Besuch beehren werden und möchten vor allem jüngere Auszugsfouriere einladen, es ihren Landwehrfüchsen gleich zu tun, damit wir in stattlicher Zahl und dem Tornister voll von aufgewärmtem Fachwissen in Zürich anrücken können.

### Mutationen

Austritte: die Fouriere Nicoud René, Basel – Osterwalder Alexander, Basel – Schneider Walter, Sellenbüren – HD Rf Schneider Willy, Reigoldswil – gestorben die Fouriere Perrin Jules, Tolochenaz und Hess Hans, Riehen.

### Pistolenclub

Schützenmeister

Four Gygax Paul, Colmarerstrasse 49, 4055 Basel  
Ø P 061 43 06 23 G 061 23 03 33

Am 31. März war unser erster Wettkampftag der neuen Saison. Gleich zwei Schiessen haben wir an diesem Samstag besucht, und die Kranzausbeute war dabei auch schon ganz passabel.

Am *Muba-Schiessen* wie auch an der *Nordwestschweizerischen Feldmeisterschaft* reüssierten Josef Bugmann mit 89 bzw. 65 Punkten und Max Gloor mit 88 / 66.

Ernst Niederer kam am Feldmeisterschaftsschiessen mit 63 Punkten zu seinem ersten diesjährigen Kranzabzeichen.

Einen Monat später, am 29. April war in der 25 m-Anlage Hochbetrieb. Im *Bundesprogramm* stellte Josef Bugmann mit 199 Punkten (von max. 200) einen neuen *Vereinsrekord* ein. Fred Weber schoss das Bundesprogramm inoffiziell, also übungshalber mit und egalisierte dabei prompt den alten Vereinsrekord von 197 Punkten.

### ● Kommende Schiessanlässe:

Samstag, 24. Juni vormittags, letzte Übung und Bundesprogramm vor den Sommerferien auf Distanz 50 m

Freitag und Samstag, 23./24. Juni, Besuch des Berner Kantonschützenfestes in Thun

Wir empfehlen Ihnen, mit dem Absolvieren des *Bundesprogramms* nicht mehr länger zu warten, ansonsten an den Übungen in der 2. Augushälfte sich ein Engpass mit unliebsamen Wartezeiten ergeben könnte.

## Sektion Bern

Präsident

Four Eglin Erich, Mattenhofstrasse 22, 3007 Bern

Techn. Leiter Ø P 031 25 88 51 G 031 22 15 71

Hptm Sigrist Hans-Ulrich, Brunnenstr. 3, 3123 Belp

Ø P 031 81 19 39 G 031 67 36 43

Adressänderungen an:

Rf Kammerer Verena, im Baumgärtli, 3752 Wimmis

## Pistolensektion

Präsident

Four Rupp Gottfried, Hühnerbühlstr. 9c, 3065 Bolligen

Ø P 031 58 34 40 G 031 67 54 84

### ● Nächste Schiessanlässe:

Donnerstag, 22. Juni, 17.30 Uhr, Riedbach, 1. Hauptrunde Gruppenmeisterschaft

Samstag, 24. Juni, Bremgarten-Bittmatt, Einzelwettschiessen

Freitag – Sonntag, 23. – 25. Juni, Thun, Bernisches Kantonschützenfest

Donnerstag – Sonntag, 29. Juni – 2. Juli, Thun, Bernisches Kantonschützenfest

### Schiessresultate

*Amtsverbandsschiessen Bern-Land, in Zollikofen*  
Gruppenresultate (26 Gruppen): 14. Rang Gruppe «Spatz», 22. Gruppe «Nachschub».

Die besten Einzelresultate: Herrmann Werner 106 Punkte, Monnier Marc 105, Sulzberger Edgar 102, Liechti Hans 101 (je 4 Gutpunkte).

*Vorschau.* Samstag, 19. August, ab 14 Uhr, Riedbach, 4. Übung Bundesprogramm und Stiche. An diesem Samstag bietet sich die letzte Gelegenheit, das Bundesprogramm zu absolvieren. Wer Fahrgelegenheit sucht, melde sich beim Präsidenten. Wir erwarten noch einen Grossaufmarsch.

Der Vorstand wünscht allen Schützen schöne und erholsame Sommerferien.

## Sektion Graubünden

Präsident

Four Janett Werner, Saluferstrasse 34, 7000 Chur

Techn. Leiter Ø P 081 27 16 64 G 081 24 66 66

Hptm Clement Christian, Belmontstrasse 3, 7000 Chur

Ø P 081 24 49 16 G 081 51 22 22

## Sektion Ostschweiz

Präsident

Four Angehrn Ruedi, Gemeindehaus, 9606 Bütschwil

Techn. Leiter Ø P 073 33 22 11 G 073 33 28 33

Lt Hunziker Richard, Achslenstr. 11, 9016 St. Gallen

Ø P 071 27 19 28 G 071 21 53 67

Adressänderungen an:

Four Walser Hans, Zwislen, 9056 Gais

## Ortsgruppe Oberland

Obmann

Hanselmann Walter, Pizolweg 1, 9475 Sevelen

Zum traditionellen Frühjahrsschiessen trafen wir uns im Pistolenstand Schlosswald in Salez. Zu diesem Anlass durften wir 22 Fouriere und Gäste begrüßen. Die Festwirtschaft musste mangels Tranksame und Verpflegung gegen 18 Uhr geschlossen werden.

Zum zweiten Anlass vom Samstag, 8. April, versammelten wir uns um 20 Uhr im Restaurant Bahnhof in Haag. Bei diesem gemütlichen Teil durfte der Obmann 31 Kameraden mit Ehefrauen und Freundinnen begrüßen. Als erstes konnten wir uns an Hand einer Tonbildschau über das neue Versorgungskonzept der Armee orientieren. Beim anschliessenden Rangverlesen durfte unser ehemaliger technischer Leiter, Oblt Qm Egon Brotzer, den Wanderpreis und Four Hobi Urs den Zinnbecher in Empfang nehmen. In vorgerückter Stunde mussten alle Anwesenden mit einem Kegelschub gegen den Obmann antreten. Doch in dieser Sparte war er nicht zu schlagen. Auch die Soloeinlagen des Geburtstagskindes werden für uns unvergesslich bleiben.

## Sektion Solothurn

Präsident

Four Adler Willy, Grimmengasse 34, 4500 Solothurn

Techn. Leiter Ø P 065 22 82 10 G 065 23 39 11

Lt Marbet Hans-Peter, Mittelgäustr. 144, 4617 Gunzgen

Ø P 062 46 13 51

## Sezione Ticino

Presidente  
Furiere Quattrini Romano, 6925 Gentilino  
Ø P 54 84 75 U 3 26 21  
Commissione tecnica  
Cap Cortella Pio, ten Ruffa Felice, ten Ghezzi Luigi,  
ten Boggia Giorgio

## Sektion Zentralschweiz

Präsident  
Four Rätz Werner, Wesemlin-Terrasse 24a, 6006 Luzern  
Ø P 041 36 31 88 G 043 21 35 22  
Techn. Leiter  
Lt Qm Steger Hanspeter, Bahnhofstr. 5, 6210 Sursee  
Ø P 045 21 47 91 G 045 21 10 86

Adressänderungen an:  
Four Schaller Guido, Lindenbergstrasse 12,  
6331 Oberhünenberg

### Stamm Luzern

Dienstag, 4. Juli, 20.15 Uhr, Hotel Rothaus, Klosterstrasse 4, Luzern

### Stamm Zug

Dienstag, 18. Juli, 20.15 Uhr, Hotel Guggital, Zugerbergstrasse, Zug

### ● Nächste Veranstaltung:

Samstag, 8. Juli, nachmittags, Kartenlesekurs mit Orientierungslauf im Meggerwald, gilt auch als Vorbereitung für die Wettkampftage in Zürich

*WK-Vorbereitungskurs.* Gleich mit einer fachtechnischen Veranstaltung wurde das neue Verbandsjahr eingeläutet. Der neue 1. technische Leiter, Lt Hanspeter Steger, verstand es ausgezeichnet, die auf den 1. Januar 1978 eingetretenen Neuerungen zu erläutern und auf besonders wichtige Punkte hinzuweisen. Auf grosses Interesse stiess die neue, ausgezeichnet zusammengestellte Tonbildschau «Betriebsstoff». Es ist das Verdienst des 1. technischen Leiters für den zweiten Teil des Abends einen sehr versierten Referenten gewonnen zu haben. Nationalrat Schärli, Mitglied der Geschäftsprüfungskommission EMD, hielt über «Finanzpolitische Aspekte aus der Sicht des EMD» ein hochinteressantes Referat.

*Armeeleitbild 80.* Eine beschämend kleine Zahl liess sich am 10. Mai durch Major Hansrudolf Weber in die Neuerungen einführen, die das Armeeleitbild 80 bringen wird. Der äusserst gut dokumentierte Referent vermochte einen nachhaltigen Eindruck zu erwecken und verstand es auch sehr gut, auf Fragen aus der Mitte der Teilnehmer einzugehen.

Dieser lehrreiche Abend — vom Feldweibelverband, Sektion Waldstätte ausgezeichnet organisiert — hätte einen grösseren Aufmarsch der Fouriere mehr als verdient!

### Mutationen

Übertritt zur Sektion Zürich: Four Allenspach Hansjörg, Zollikerberg.

Übertritt zur Sektion beider Basel: Hptm Qm Steiner Alfred, MuttENZ.

Austritte: Wm Küng Christian, Luzern, gestorben — Rf Kälin Leo, Lachen — Four Roth Hans-Peter, Emmenbrücke (Ausland) — Four Steiner Meinrad, Alpthal.

## Sektion Zürich

Präsident  
Four Schönberger Kurt, Nordstr. 58, 8200 Schaffhausen  
Ø P 053 4 57 81 G 053 8 02 96  
Techn. Leiter  
Oblt Matthias Furrer, Seefeldstrasse 251, 8008 Zürich  
Ø P 01 55 46 23 G 01 223 21 21

Adressänderungen an:  
Rf Frei Markus, Postfach 2379, 8023 Zürich

### Stamm Zürich

Jeden ersten Montag im Monat, Bierhalle Kropf beim Paradeplatz, 18 — 20 Uhr

*Neuer TK-Leiter.* In verdankenswerter Weise hat sich als Nachfolger für die durch Wegzug unseres 1. technischen Leiters kurzfristig entstandene Vakanz neu Oblt Matthias Furrer, Zürich, zur Verfügung gestellt. Wir danken Oblt Furrer für seine Zurverfügungstellung für ein nicht leichtes Amt und wünschen ihm gleichzeitig viel Kraft und Durchhaltewillen für diese neue Aufgabe.

*Mitgliederbeiträge 1978.* Herzlichen Dank all jenen, die ihren Mitgliederbeitrag pro 1978 bereits beglichen haben. Alle anderen bitten wir, dies baldmöglichst nachzuholen.

### Regionalgruppe Bülach

Four Bohnet Harry, Postfach 2178, 8023 Zürich 23  
Ø G 01 216 27 55

### Stamm

Jeden 2. Dienstag im Monat, Gasthof Rathausstube in Bülach, ab 20 Uhr

*Stamm, Dienstag, 11. Juli.* Dieser Anlass ist gleichzeitig Schlusspunkt des ersten Halbjahres und Start für die Sommerferien.

Ich hoffe aber doch, dass ich Euch alle vor den grossen Sommerferien am Stamm treffe und wünsche Euch allen einen (hoffentlich noch kommenden) schönen Sommer.

### Ortsgruppe Schaffhausen

Weissenberger Albert, im Lätten 274, 8224 Löhningen  
Ø P 053 7 26 18 G 053 4 74 21

#### Stamm

Jeden 1. Donnerstag im Monat, im Restaurant Hotel Bahnhof in Schaffhausen, ab 20 Uhr

#### ● Nächste Veranstaltung:

Donnerstag, 6. Juli, 20 Uhr, anstelle des Monatsstammes geniessen wir eine Motorwaidlingsfahrt vom Rheinfall bis Rheinau und per Kleinbus wieder zurück zum Rheinfall. Abfahrtpunkt 20 Uhr beim Rheinfall. Unsere Damen sind herzlich willkommen. Zwecks Koordination bitte telefonieren. Anmeldung an den Obmann, Telefon 053 4 74 21. Auskunft über Abhaltung erteilt Telefon 4 74 21 intern 11 zwischen 14 bis 17 Uhr.

Unser Auffahrtsbummel durch die Gauchachschlucht im Schwarzwald war für alle 24 Beteiligten (inkl. Hunde) ein tolles Erlebnis. Herzlichen Dank fürs Mitmachen und bis zum nächstenmal.

### Ortsgruppe Winterthur

Huber Roland, Chlotengasse 1, 8307 Tagelswangen  
Ø P 052 32 68 36 G 052 33 11 31 intern 17

#### Stamm

Jeden 3. Dienstag im Monat im Restaurant Feldschlössli, Winterthur, ab 19.30 Uhr, sowie freitags, im Gartenhotel, Winterthur

#### ● Nächste Veranstaltungen:

Dienstag, 20. Juni und 15. August, Stamm im Restaurant Feldschlössli

Dienstag, 18. Juli, 18 Uhr, Vita-Parcours

Wir treffen uns auf dem Parkplatz des Vita-Parcours Breiti, Winterthur (697 000 / 260 600, Pkt 477). Für Mitglieder mit Gipsbein oder Asthma besteht die Variante des nahegelegenen Minigolfplatzes. Nach einer kurzen Abkühlung im Schwimmbad Breiti (Sachen zum Umziehen mitnehmen) werden wir in einer privaten Laube das verbrauchte Wasser wieder zu uns nehmen.

### Regionalgruppe Zürichsee-Sihlital

Künzler Werner, Vreneliweg 8, 8810 Horgen  
Ø P 01 725 17 46 G 01 725 44 36

#### ● Nächste Veranstaltungen:

Freitag, 30. Juni, 18.45 Uhr, Wanderung mit Angehörigen, in der Gegend Sihlsprung, Ziel Restaurant Sihlmatte (bekannte Forellenzucht). Besammlung: Parkplatz Schützenhaus Schönenberg, beim Restaurant Schützenmatt, Koordinate 693 150 / 227 200, signalisierte Abzweigung sihlseits der Strasse Hirzel – Schö-

nenberg. Bei ungünstiger Witterung Weiterfahrt zum Kegeln an einen noch zu vereinbarenden Ort.

Freitag, 25. August, 19 Uhr, Vita-Parcours, anschliessend Grillieren — mit Angehörigen — in Adliswil. Parkplatz: Kopfholzstrasse / Pfeifenweid, Koordinate 682 720 / 240 170. Duschgelegenheit und Getränke vorhanden.

An der Abendwanderung Albispass / Felsenegg vom 26. April begeisterte gute Fernsicht alle Teilnehmer. Der Sektionspräsident überbrachte eigens eine Stammtischfigur. Anregungen zum Ort eines Stammtisches bitte an obenstehende Adresse, ebenso zur Koordination von Fahrgelegenheiten zu den Anlässen der Sektion und Regionalgruppe.

### Pistolensektion

Obmann

Four Müller Hannes, Staldenstr. 292, 8965 Berikon AG  
Ø P 057 5 26 06  
Adressänderungen an:  
Müller Ernst, Lerchenberg 17, 8046 Zürich

8. C. F. Meyer-Pistolenschiessen, Kilchberg ZH. Keine Höhenrekorde erreichten wir mit unseren beiden Gruppen «Hindersi» und «Gmües-händler» an diesem «Dichterschiessen», die sich im 38. und 49. Rang von 86 Gruppen befinden. Edi Bader mit 90 und Bernhard Wieser mit 89 Punkten sind die beiden einzigen Kranzschützen. Der Erstgenannte konnte zugleich die schöne Wappenscheibe behändigen, während P. G. Martinetti in der Gruppe «Hindersi» als Wappenscheibengewinner figuriert.

3. Zürcher Sechseläuten-Pistolenschiessen, Zürich-Rehalp. Von sieben Mann haben 6 den Kranz geschossen; dies lässt sich wieder sehen. Damit konnte sich die Gruppe «Gmües-händler» in den 7. Rang von 89 Gruppen vorpirschen. Gruppe «Hindersi» im 64. Rang. Kranzgewinner: Fritz Reiter und Hannes Müller je 171 Punkte (mit Meisterschaftsabzeichen), Kurt Hunziker 161, Jules Hasler 160, Bernhard Wieser 159, P. G. Martinetti 158. Ausserdem konnte Fritz Reiter als Gesamterster die schöne Zunftwappenscheibe mit nach Hause nehmen samt Becher. Weiterer Bechergewinner: Fritz Nüssli.

Gesslerburg-Gruppenschiessen Küssnacht am Rigi. Mit 873 Punkten schossen die fünf Schützen den 35. Rang heraus von 93 Gruppen. Kranzresultate: Fritz Reiter 186 Punkte (zugleich Wappenscheibengewinner), P. G. Martinetti 177, Marcel Rohrer 174.



*Reppischtalschiessen, Dietikon.* Mit 16 Schützen zog unsere Sektion in den schönen Dietikerstand und erkämpfte sich 7 Auszeichnungen mit einem Durchschnitt von 89,600 Punkten für 10 Pflichtresultate. Kranzauszeichnungen: Hannes Müller 97, Fritz Reiter 95, Kurt Hunziker 92. Weitere 4 Schützen mit 90, 89, 88 und 87 Punkten. Gesamtrang: 7. Rang von 31 Sektionen. Manchem Schützen haben die Tücken des Standes zu schaf-

fen gemacht, oder war es das Trefferfeld, welches bereits auf Aargauer Boden steht!

*Wochentraining:* Freitag, 23., Donnerstag, 29. Juni, Freitag, 7. und Donnerstag, 20. Juli, dann Ferienzeit. Wiederbeginn Freitag, 4. August, Hönningerberg.

*Nochmals:* Eidgenössisches Pistolenfeldschies-  
sen Samstag / Sonntag, 24./25. Juni, 18 Gra-  
tispatronen! Jeder macht mit.

Z U R

## *Rekognoszierung*

unser Formular Nr. 301  
deutsch oder französisch

**Militärverlag Müller AG 6442 Gersau**

Telephon 041 84 11 06



## **Gewürzsortiment** für die **Truppenküche**

100 Mann	Fr. 28.—
150 Mann	Fr. 38.—
200 Mann	Fr. 56.—

enthaltend:

Curry – Koriander – Kümmel – Lorbeerblätter –  
Macisblüte – Majoran – Muskatnuss – Nelken –  
Paprika – Pfeffer – Rosmarin – Thymian – Worcester-  
Sauce

Wir führen auch für Sie:

Petersilie und Schnittlauch für die Suppe  
Zitronenkonzentrat (ideal für den Tee)



**HELA - Vertrieb, OLROTRANS**

6055 Alpnach Telephon 041 96 21 96